Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	W
CLUB 2	Bienne Seelanders	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	26.08.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	W40		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217554	BONGARD Julien	
Official scorer / Marqueur	218936	SAPIN Jaqueline	
Referee 1 / Arbitre 1	211193	GYSELINCK Benjamin	
Referee 2 / Arbitre 2	215516	NOTH Luca	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	GRANDJEAN Cyntia				210156
79	A	GRANDJEAN Sonia				210157
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	206319
80	G	LIMAT Joy				212274
19		FAWER Elodie				207235
98		MEYER Megan				217505
16		TISSOT-DAGUETTE Océane				209164
14		MICHEL Jordane				218105
89		BOURQUI Julie				205156
44		REYMOND Sophie				211356
96		SAVARY Valentine				213397
22		KÖNIG Marina				216944
58		CORTAT Cindy				214249
55		RIEDO Alexia				213135

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	212448
	MEER Johannes		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
28:40	16	66	1				
36:17	44	16	2				
42:07	44	16	3				
45:04	55	66	4				
55:36	66	16	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
10:37	16	2	00:00	12:37	B2
21:20	14	2	00:00	23:20	V2
23:13	55	2	00:00	24:02	B1
24:52	79	2	00:00	26:52	E
33:47	16	2	00:00	35:47	V2
46:34	79	2	00:00	48:34	H
54:41	44	2	00:00	56:41	H
57:49	55	2	00:00	59:49	E
58:48	79	2	00:00	60:00	V1
TOTAL		18 min			

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
6	C	VICHA Jennifer				214089
13	A	FLÜCKIGER Janine				202515
31	G	BERDAT Aurélie	X	X	X	202720
	G					
91		CUENIN Maude				212269
27		PARATTE Cindy				2172
78		WYSS Anja				213280
14		BASSI Mégane				210107
29		JACQUEMAI Tamara				97223
3		KASER Pauline				211214
97		GROSSENBACHER Amélie				207307
99		BERNHARD Charline				216045
8		CHRISTE Emma				209413
12		VUILLEUMIER Kylie				218113
21		CHÂTELAIN Chloé				214277

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	217604
	VALLAT Kevin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
16:13	8		1				
18:07	91	78	2				
24:02	78	29	3				
24:12	97		4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
18:42	97	2	00:00	20:42	B2
24:52	27	2	00:00	26:52	L
25:34	97	2	00:00	27:34	A
27:01	3	2	00:00	28:40	B2
33:47	13	2	00:00	35:47	V2
53:37	6	2	00:00	55:36	C1
56:03	21	2	00:00	59:49	B1
56:50	21	2	00:00	58:50	B1
57:49	78	2	00:00	59:49	E
58:48	8	2	00:00	60:00	V1
59:03	21	2	00:00	60:00	V1
TOTAL		22 min			